

## Carta Informativa para os Pais/Encarregados de Educação acerca do *SurveyWorks!*

Caros Pais/Encarregados de Educação

O Rhode Island Department of Education (RIDE) está a trabalhar em conjunto com o seu distrito escolar local com vista a disponibilizar o novo inquérito estudantil estadual, *SurveyWorks!*. A WestEd é a empresa que irá conduzir este inquérito on-line para ajudar as escolas locais, distritos escolares e o RIDE a melhorar as nossas escolas e apoiar um melhor nível de ensino e aprendizagem para todos os alunos do Estado de Rhode Island. A informação recolhida no âmbito deste inquérito irá ajudar os educadores que trabalham no Estado de Rhode Island a melhorar os currículos, ambiente escolar e outros programas com base escolar. As escolas, distritos, pais e grupos que apoiam as escolas podem utilizar os resultados deste inquérito para melhor compreender questões e condições que constituem obstáculos para os alunos alcançarem o seu melhor e maior potencial.

Estamos a pedir a todos os alunos do Estado de Rhode Island do 4º ao 12º anos para participar neste inquérito online na própria escola. O inquérito não envolve quaisquer testes académicos ou físicos e cada aluno levará cerca de 25 minutos a completá-lo. A participação do seu filho no inquérito é voluntária e anónima; não serão utilizados ou relatados quaisquer nomes. Os inquéritos estão disponíveis para a sua consulta no site da Web da RIDE em <http://www.ride.ri.gov/PSI/SupportIntervention/DataWorks/SurveyWorks.aspx> e na secretaria da escola.

O inquérito coloca perguntas sobre:

- |  |                                      |                                      |
|--|--------------------------------------|--------------------------------------|
| • Faculdade e prontidão acerca da carreira | • Nutrição e actividade física       | • Consumo de tabaco, álcool e drogas |
| • Ambiente escolar                         | • Actividades de aprendizagem        | • Uso de tecnologia                  |
| • Expectativas dos professores             | • A condição dos edifícios escolares | • Faltas *                           |
| • Apoio escolar                            | • Acesso aos recursos                | • Saúde mental *                     |
| • Envolvimento da família e da comunidade  | • Segurança na escola                | • Actividade sexual **               |
|  | • Intimidação/Bullying               | • Escolhas de estilos de vida **     |

\* *Tópico do inquérito para o 2º e 3º ciclos*

\*\* *High school survey topic only*\*\* Tópico apenas para o 3º ciclo

Determinados alunos podem-se sentir desconfortáveis a responder a algumas destas perguntas, pelo que um conselheiro escolar ou outro profissional qualificado estará disponível para ajudar qualquer aluno que se sinta desconfortável ou que queira apenas discutir alguns dos itens ou tópicos.

A obtenção de resultados que representem a escola do seu filho depende de conseguirmos a participação do maior número de alunos possível. Pode pedir para o seu filho não participar e não responder ao inquérito a qualquer altura do processo sem nenhuma penalização. Se o seu filho responder ao inquérito, poderá ignorar qualquer pergunta à qual não queria responder ou pode até mesmo deixar de responder ao mesmo. Contacte a SurveyWorks! se tiver quaisquer perguntas adicionais acerca deste inquérito. O Centro de Atendimento (Help Desk) estará disponível entre as 08:00hs e as 16:00hs através do número 1-877-787-5725 ou pode-nos enviar um e-mail para [surveyworks@wested.org](mailto:surveyworks@wested.org). Caso tenha quaisquer dúvidas ou preocupações acerca dos direitos do seu

filho enquanto sujeito de um inquérito, pode contactar a organização WestEd's Office of Research Integrity através do (877) 493-7833, ext. 3202 ou [subjects@wested.org](mailto:subjects@wested.org) (para saber mais acerca do WestEd, visite [www.wested.org](http://www.wested.org)). Se não quiser que o seu filho participe, complete o formulário em anexo assim que possível. A escola assumirá que deu permissão ao seu filho para responder ao inquérito, caso não devolva este talão dentro de quatro semanas. Se mudar de ideias durante este período de tempo, poderá enviar um e-mail ou ligar para a escola para os informar desse facto. Pode devolver o formulário ao gabinete escolar em pessoa, enviá-lo pelo correio ou pedir ao seu filho para o entregar por si. Informe o seu filho se vai participar no inquérito ou não, para que possa ter outro tipo de actividade escolar durante o período de tempo reservado para a realização do inquérito. Agradecemos a sua cooperação com este importante esforço.

**Inquérito Escolar do Departamento de Educação de Rhode Island de 2010****FORMULÁRIO DE RENÚNCIA**

Preencha este formulário **apenas** se **não** quiser que o seu filho participe no inquérito. Devolva-o à escola do seu filho dentro de quatro semanas.

-----

**Não autorizo** a participação do meu filho no inquérito confidencial do Departamento de Educação do Estado de Rhode Island de 2010 – *SurveyWorks!* Compreendo que será atribuída uma actividade diferente ao meu filho durante a administração do inquérito.

Nome do aluno (em maiúsculas): \_\_\_\_\_

Nome da escola (em maiúsculas): \_\_\_\_\_ Ano: \_\_\_\_\_

Assinatura do Pai/Mãe ou Encarregado de Educação: \_\_\_\_\_

*Devolva esta página ao gabinete da escola do seu filho APENAS se **não** quiser que participe no inquérito.*